



(敬称は省略させていただきます)

社会福祉基金

地域福祉やボランティアの助成などに使われます。お問い合わせは、社会福祉協議会 ☎33-2333へ。
▷土沢地区ボランティア協議会 70,000円、MNプラザ商店会 100,000円、母子福祉なでしこ会 785円、ともしび市民フェスティバル (会場募金箱 2,430円、手づくり班募金 11,791円)、資源回収協同組合 60,970円、南天屋の会ボランティアグループ 10,950円、相模蚤の会市実行委員会 10,000円、平塚豆腐組合連合会 3,631円、県自転車協同組合 23,750円、湘南平塚支部 23,750円、県紳士・婦人・子供縫製工業組合湘南支部 60,720円、県表具縫師内装協同組合湘南支部 2,616円、平塚塗装看板業組合 30,000円、湘南平塚畳工業協同組合 25,500円、平塚左官組合 12,055円、湘東建設組合 49,566円、県建具協同組合平塚支部 19,285円、平塚建設板金組合 16,500円、湘南中央広告美術協会 11,400円、湘南地区貯水槽清掃協会平塚支部 17,311円、松尾延治 140,000円、西山庄治 50,000円、神奈川社会福祉専門学校鶴嶺祭 104,328円、花水小学校PTA 3,000円、木もれ陽 15,462円、12人会 1,000円、第一水曜会 7,079円、24時間テレビ平塚地区実行委員会 10,000円、協同組合まつり平塚会場実行委員会 84,251円、みどり会・むつみ会 10,000円、市老連婦人部手芸教室 5,000円、楽影会 12,000円、ごみの資源化フェア実行委員会 7,100円、トヨタビスタ神奈川平塚西営業所 153,120円、沼田光憲・憲次 3,000円、マルコウストアー 20,910円、湘南たばこ商業協同組合婦人部 30,000円、LPガス協会湘南支部平中部会 50,000円、世界心道教平塚教会 10,000円、かたつむり 110,000円、花水梧葉会 8,949円、花水小学校PTA 10,000円、ひまわり 8,000円、錦町公園愛護会 4,842円、野口直樹 100,000円、三嶋クラブ 5,500円、匿名 5,000円

社会福祉へ

▷磯崎輝夫 2,000円

児童福祉へ

▷匿名 1,000円

交通遺児へ

▷二見正治 12,246円、トヨタビスタ神奈川平塚営業所 41,200円、交通安全母の会連絡協議会 100,245円

文化振興基金

芸術文化事業の実施や、市民の創造的な文化活動の助成などに使われます。お問い合わせは、文化行政推進室 (内線673) へ。
▷ゴールドコンコンサート 37,126円、平塚ステーションビル 930,200円、宗次郎コンサート募金箱 4,062円、無名会 100,000円

みどり基金

緑化団体の助成などに使われます。お問い合わせは、みどり公園課 (内線425) へ。
▷産業まつり募金箱 34,313円、凜の会 30,000円、岡田民子 5,770円、協同組合まつり会場実行委員会 10,000円、高麗山公園レストハウス募金箱 4,307円、秘書課募金箱 281円、総合公園管理事務所募金箱 1,402円、窓口募金箱 (みどり公園課 5,080円、市役所受付 542円、総合体育館 7,834円)

スポーツ振興基金

スポーツの講習会、スポーツ団体に対する助成などに使われます。お問い合わせは、スポーツ振興財団 ☎31-0102へ。
▷平塚ボウリング協会 50,000円

防災対策事業へ

▷平塚建設業協会 1,000,000円

地震防災対策事業へ

▷ジャータカ朋の会 17,364円

【集団検診】
▷日程、会場
・2月13日(木)、22日(土) 保健センター
・2月5日(水) 湘南農協大野支所 (胃・大腸がんのみ実施)
▽検診名、対象 胃・大腸がん (40歳以上)、子宮・

【施設検診】
市内の実施医療機関で、肺がん、子宮がん、乳がん検診が受けられます。
▷検診名、対象 肺がん (40歳以上)、子宮・乳がん (30歳以上の女性)
お申し込み、および実施医療機関についてのお問い合わせは、健康課 (内線667) へ。

機能訓練の指導を行う
市では、脳卒中後遺症などで自宅療養中の方に週一回、運動訓練や絵画・書道などの指導を行っています。
▷対象 40歳以上の方
▷会場 平塚保健所、四之宮ふれあいセンター

健康手帳を交付します
市では、四十歳以上の方に健康手帳を交付しています。この手帳は、基本健康診査、がん検診、歯の健康状態のなどが五年分記録できます。
なお、手帳は健康課 (内線259) または、保健セ

国民年金からのお知らせ
国民年金の保険料は、期限までに納めていますか。保険料を納めないままにしておくと、将来の老齢基

国民年金では、次の日程で保険料(過年度分)の収納と年金相談を行います。
▷日程、会場
・1月20日(月)、市役所1階3時

階段市民ホール
・1月21日(火)~22日(水)、駅前市民窓口センター(Mビル10階)
▷時間 午前9時30分~午後3時
▷持ち物 年金手帳、納付書
お問い合わせは、保険年金課年金係 (内線251) へ。

もつ受けましたか

平成8年度がん集団検診残りわずか
市では、市内にお住まいの方を対象にがんの集団検診を実施しています。年一回は検診で自分の健康をチェックしましょう。



プール健康教室 3月の募集です
市では、南部福祉会館のプールを利用した水泳指導員による腰痛、肩こりの予防教室を開きます。
▷対象 市内にお住まいで40歳以上60歳未満の方
▷定員 20人 (抽選)
▷日程 3月4日(火)、7日(金)、14日(金)、21日(金)、28日(金)、全5日間
▷時間 午前10時~正午
▷持ち物 水着、水泳用帽子、タオル
お申し込みは2月3日(月)から7日(金)までに健康課 (内線780) へ。

健康講座を開催
済生会平塚病院では、健康講座を開きます。
▷期日 1月22日(水)
▷時間 午後2時45分~4時
▷会場 済生会平塚病院
▷内容 「骨粗しょう症について」
▷参加料 無料
お問い合わせは、同病院総務課 ☎31-0520 へ。

福祉サービス 紹介コーナー
二次歯科診療体制について
重度の障害を持つ方が歯科診療を受ける場合、個々の開業歯科医(二次歯科診療)では対応しにくく、十分な診療を受けられる機会に恵まれています。そこで、こう

二次歯科診療体制について
この施設は地域診療所としての性格から、主に平塚市・大磯町・二宮町の方々を対象としています。
運営は社団法人平塚歯科医師会によって行われています。障害を持つ方々が安心して治療を受けられるよう、歯科医師三人・歯科衛生士六人の

二次歯科診療のご利用は次のとおりです。
▷診療日 毎週木曜日・土曜日
▷診療時間 午後1時~午後5時 (予約が必要です)
▷休診 12月27日~1月5日
▷予約先 (社)平塚歯科医師会 ☎(32)7008
\*担当は障害福祉課 (内線222)

市営駐車場 定期券の利用者募集

- ◎紅谷町駐車場.....80枚
午前6時から午後11時まで利用できます
◎錦町駐車場.....80枚
24時間利用できます
※上記2つの定期券は、土、日曜日、祝日、および休日、七夕期間中の利用はできません
◎錦町駐車場(夜間専用)....50枚
午後6時から翌日午前9時まで利用できます。ただし、元旦、七夕期間中は利用できません
◇利用期間 平成9年4月1日~平成10年3月31日
◇定期料金 1か月15,000円 (7月は12,000円)
◇申し込み用紙の配布 1月20日~2月10日の間、両駐車場、市役所1階市民相談室、駅前市民窓口センター、駅前総合案内所で配布します
◇申し込み受け付け 2月3日~10日の間、両駐車場で受け付け
◇問い合わせ先 市開発公社 ☎21-5781



Welcome 国体 みんなで参加・ゆめ国体

平塚市では、国体に向け市民のみならず一人一人が、それぞれの立場で参加していただく3つの運動(スマイルアップ、ヘルスアップ、クリーンアップ)を進めています。一人一人の力が集まれば大きな輪に広がります。国体に向け、あなたにできることから始めてみませんか。
☆クリーンアップ(きれいに)
・花いっぱい、緑いっばいにしよう
・まちをきれいにしよう
写真は緑化団体により行われている花水川での花づくり
◇問い合わせ先 国体推進課(内線152)



かながわゆめ国体平塚市実行委員会

七夕まつりの日程決まる

担当 商業観光課 ☎23-1111 (内線549)

今年、第47回目を迎える「湘南ひらつか七夕まつり」の開催日程が決まりました。

開催期間 7月3日(木)~7日(月)の5日間



1・2月のSCN・ナパサ

SCN CATV 2チャンネルは地元の情報が満載です。地域の情報をお待ちしています

ケーブルテレビスペシャル「自主防災フォーラム」
昨年の11月16日・17日に開催された同フォーラムの模様をお伝えします。



(放映 1月18日・25日、13:00～/1月21日・28日、21:00～)

テレビなでしこさん「冬将軍がやってきた」
市内在住の芸術家が、独自の感性と観察力で平塚の冬を語ります。(1月放映分 月・水・金曜日、13:30～火・木・日曜日、17:15～)

SCN ☎22-1213

ナパサ FM湘南ナパサ(78.3MHz)は、市民のトークとフレッシュな音楽をお届けします
ナパサタイムテーブル(番組表)が新しくなりました。地区公民館、郵便局にも置いてあります。

◆平塚市広報だより
月～金曜日、7:50・11:50・17:30

◆平塚市防災インフォメーション
月～金曜日、12:05

リクエスト ☎22-0783 FAX23-7200
FM湘南ナパサ ☎23-7111

◆奨学生を募集

教育委員会では、高等学校に進学する学生に対して奨学金制度を設けています。奨学金の支給を希望される方は、二月十二日(水)までに在籍(出身)中学校に申請してください。

▽支給の条件

- ①平塚市民である ②市内中学校を卒業し、今年高等学校に進学する ③学資の支払いが困難である ④学業成績と品行が良い ⑤他の奨学金を受けていない(生活福祉資金および母子福祉資金を除く)
▽支給額 月額一万円
▽問い合わせ先 学務課 事務係(内線520)

◆給食業者の登録を

平塚市学校給食会では、平成九・十年度の学校給食用食材料の納入を希望する業者の申請を受け付けます。なお、本年度は全登録業者の更新年度になりますので、必ず申請してください。

▽申請用紙の交付 1月20日(月)～24日(金)
▽申請書の受け付け 2月3日(月)～7日(金)
※時間はいずれも午前9時～午後4時30分

▽交付および受け付け先 学務課保健給食係(豊原分庁舎1号館)内平塚市学校給食会(内線521)

◆臨時看護婦の募集

市民病院では、臨時看護婦を若干名募集します。
▽勤務日 月～金曜日
▽勤務時間 午前8時30分～午後4時
▽賃金 時給一千五百円(賞与あり)
▽資格 昭和31年4月2日以降に生まれた看護婦免許の取得者

▽応募方法 市販の履歴書の取得者
▽日時 2月4日(火)午後6時15分～8時15分

◆商業経営セミナー

商業経営者や後継者などを対象に、経営のあり方を実践的に学ぶ商業経営セミナーを開催します。
▽日程 1月28日(火)、2月6日(木)、20日(木)、25日(火)
▽時間 午後1時30分～3時30分
▽会場 MNビル11階(第1会議室)
▽定員 40人(先着順)
▽申し込みは、各セミナー開催日の前日までに、電話(内線562)またはファクス(23-4619)で商業観光課へ。

◆女性セミナーが

県湘南労働センターでは女性セミナーを開催します。
▽日時 2月4日(火)午後6時15分～8時15分

◆不動産の説明会

これからマイホームなどを購入する方に、知っていただきたい不動産取引の基本的知識を分かりやすく解説する県・市合同の説明会が開かれます。
▽日時 2月5日(水)午後1時～5時
▽会場 勤労会館
▽主な内容 資金計画、買い替え時の注意など
▽問い合わせ先 地域づくり課市民相談係(内線293)

◆美術館の臨時休館

美術館では、常設展の展示替えと消防用設備の保守点検のため、次の二日間は臨時休館となります。お間違のないように。
▽休館日 1月28日(火)、29日(水)
▽問い合わせ先 美術館 ☎(35)2111

◆園芸教室を開く

県湘南園芸相談コーナーでは、園芸教室を開きます。
▽日時 2月13日(木)午前9時30分～11時30分
▽会場 県農業会館(駅南口)
▽内容 山野草の楽しみ方
▽講師 園芸研究家 露木

◆技術校で受講生を

平塚高等職業技術校では平成九年四月入校生を募集します。
▽募集コース(募集人数、訓練期間)
①建築設計(15人、1年)
②インテリア工芸(20人、1年)
③木材工芸(20人、1年)
④金属加工(20人、6か月)
⑤エクステリア施工(20人、6か月)
⑥住宅設備(20人、6か月)
▽申込期限 3月3日(月)
▽選考日 3月10日(月)
▽申込先 雇用保険受給者の仕方―入門編―

◆最低賃金の改定

神奈川県最低賃金(地域別最低賃金)および電気機械器具製造業七業種の産業別最低賃金が改定されました。神奈川県最低賃金は、一日五千二百五十二円、一時間六百六十二円です。詳しくは、神奈川県労働基準局賃金課 ☎045-211-7354へお問い合わせください。

お譲りします (不用品登録情報)

★譲ります
①有料 電話機、超音波加湿器、電気敷き毛布、パイプベッド、ガラスのテーブル、ファンヒーター、回転ハンガー、チャイルドシート、双子用ベビーカー、A型ベビーカー、マタニティウェア、お皿セット、マウンテンバイク、ローラースケート、トレーニング器具、学習百科事典
②無料 CDラジカセ、木製ベッド、ステレオ、勉強机、電動車いす、プロパンガス用コンロ
★譲ってください
剣道用はかま(大人用)、二段ベッド、ピアノ、エレクトーン、自転車(子ども用・大人用)、医療用ベッド、子供用スキーセット、三輪車、ベビーベッド、テレビ、パソコン、ワープロ、冷蔵庫、ベビーラック、だっこひも、ベッドメリー、ブロック、B型ベビーカー、歩行器、テーブルといす、カーペット、石油ストーブ、火ばち、シャトルシェフ(保温調理器具)、風呂がまと浴槽
※お問い合わせの時点で品物がない場合もありますので、ご了承ください。
▷お問い合わせ先 地域づくり課市民生活係 ☎23-1111(内線263)

◆労働講座を開く

県湘南労働センターでは春季労働講座を開きます。
▽日時 2月19日(水)、21日(金)午後6時15分～8時15分
▽会場 湘南労働センター(茅ヶ崎市)
▽定員 50人
▽申し込みおよび問い合わせ先 同センター ☎0467(85)1171(内線310)

◆野外観察と講座が

県立生命の星・地球博物館では、次のとおり催し物を行います。
▽申し込みは、往復はがきに参加希望の行事名、住所、氏名、年齢(学年)、電話番号を記入して同博物館(〒250小田原市人生田四九九)へ。
①野外観察「早春の植物ウォッチング」
▽日時 3月8日(土)午前10時～午後3時
▽場所 酒水の滝(山北町)
▽講師 学芸員 勝山輝男さんほか
▽対象 小・中学生およびその保護者 50人(抽選)
▽募集期間 1月28日(火)～2月18日(火)
②自然科学講座「鉱物観察の仕方」―入門編―

CATVの出演者募集

広報広聴課では、ケーブルテレビの湘南チャンネルで4月から始まる市民体験型の番組「TAIKEN通信」の出演者を募集します。

応募資格 市内にお住まい、通学する大学生・専門学校生

番組の内容 21世紀を担う若い人たちが福祉、環境、防災などをテーマに、様々な体験をしていく(第1回は「街のごみを拾おう!」)

募集人数 若干名(面接選考等あり)

応募方法 市販の履歴書に応募動機を記入し、1月31日までに広報広聴課(内線315)へ郵送する



「ひらつか天城山荘」空き状況



◇申し込み ひらつか天城山荘
※申し込みは6か月前から受け付け
・電話 0558-87-1050
・FAX 0558-87-0557
・住所 〒410-32静岡県田方郡天城湯ヶ島町上船原1120-1
・1泊2食付き、大人4,925円、子供4,405円から

×印 満室 △印 早めに申し込みを ○印 まだ余裕がある 休印 休館日 平成9年1月5日現在

Table with 2 rows of dates and occupancy status (×, △, ○, 休).

Table with 2 rows of dates and occupancy status (×, △, ○, 休).

# わが家の ナイスショット

## こんなに力持ち

写真のあゆみちゃんは、1歳前にしてとても「あんよ」が上手になり、ちょっと目を離すと、棚からなんでもひっぱり出して、部屋の中はメチャクチャです。こんなに大きなもので出してしまふので、大事なものはやたらに置いておけませんね。  
撮影は、高野義高さん(御殿)。



◆応募は、封書にカラー写真(サービ判、裏面に住所と氏名を記入)を同封し、住所・氏名・電話番号・100字程度のコメントを記入のうえ、平塚市広報広聴課「わが家のナイスショット」係(〒254平塚市浅間町9-1 ☎23-1111内線314)へ。毎月20日締め切り。抽選のうえ毎月1枚掲載します

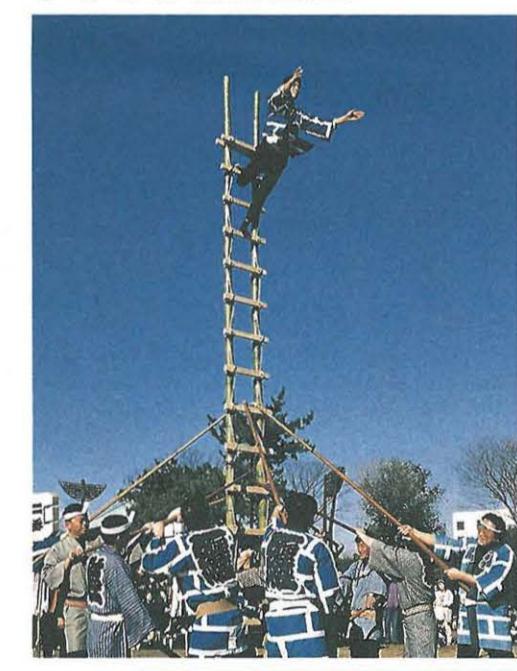
◆国際理解講座開く  
アイエオ・サークル神奈川県支部では、国際ボランティアに興味のある十八歳以上の方を対象に講座を開催します。  
▽日程 2月15日(土)  
▽時間 午後1時30分～3時30分  
▽会場 ひらつかスカイプラザ会議室(MNビル11階)  
▽テーマ 「ネパールに見るボランティア」  
▽問い合わせ先 同会の杉本清彦 ☎(88) 1969

### 新春一般公開セミナー

▷日時 1月31日(金)、午後6時30分～  
▷場所 ひらつかスカイプラザ第2会議室(MNビル11階)  
▷テーマ 可能思考で生きぬけ  
▷講師 田舞徳太郎氏  
▷申し込み 電話かファクスで平塚商工会議所青年部へ ☎22-2510・☎24-0079

## カメラレポート

## 消防出初式 はしご乗りの妙技を披露



一月六日(月)の総合公園で、新春の訪れを告げる消防出初式が行われました。はしご乗りの演技のほか、古式消防ポンプや消防部隊の演技が大勢の観衆の前に披露されました。



# みんなの 広場



●なおよし作品展に  
市内の小中学校障害児学級に学ぶ子供たちの作品展です。絵画や粘土模型など伸び伸びとした作品を、ぜひ見学ください。  
▽日程 2月13日(木)～18日(火) ※17日は除く  
▽時間 午前9時30分～午後4時30分(18日は午後3時30分まで)  
▽会場 美術館市民アートギャラリー  
▽主催 平塚市立小・中学校教育研究会特殊教育部会  
▽問い合わせ先 金目小の新倉和久 ☎(58) 0020

●吹奏楽の団員に  
平塚を中心に活動している湘南シーウィンドアンサンブルでは、現在全パートを募集中です。高校生以上で楽器経験のある方をお待ちしています。  
▽練習日と時間  
▽練習内容 いかだこぎ、

●女子コーラスに  
ラ・カンパネラでは、メンバーを募集しています。とても楽しい指揮者のもとでハーモニーを楽しんでいきます。  
▽練習日 毎週月曜日  
▽時間 午前9時45分～午後0時15分  
▽場所 稲元屋楽器店4階(紅谷パールロード)  
▽問い合わせ先 同会の鈴木香 ☎(24) 3979

●定期演奏会を開く  
まどかコーラスでは、第十一回の定期演奏会を開催します。ぜひご来場を。  
▽日程 2月2日(日)  
▽時間 午後2時開演  
▽会場 市民センター  
▽曲目 やさしい魚、ホームソングメドレーほか  
▽入場料 一千元  
▽問い合わせ先 同会の粉川房子 ☎(33) 7376

●国際理解講座開く  
アイエオ・サークル神奈川県支部では、国際ボランティアに興味のある十八歳以上の方を対象に講座を開催します。  
▽日程 2月15日(土)  
▽時間 午後1時30分～3時30分  
▽会場 ひらつかスカイプラザ会議室(MNビル11階)  
▽テーマ 「ネパールに見るボランティア」  
▽問い合わせ先 同会の杉本清彦 ☎(88) 1969

●女子コーラスに  
ラ・カンパネラでは、メンバーを募集しています。とても楽しい指揮者のもとでハーモニーを楽しんでいきます。  
▽練習日 毎週月曜日  
▽時間 午前9時45分～午後0時15分  
▽場所 稲元屋楽器店4階(紅谷パールロード)  
▽問い合わせ先 同会の鈴木香 ☎(24) 3979

●定期演奏会を開く  
まどかコーラスでは、第十一回の定期演奏会を開催します。ぜひご来場を。  
▽日程 2月2日(日)  
▽時間 午後2時開演  
▽会場 市民センター  
▽曲目 やさしい魚、ホームソングメドレーほか  
▽入場料 一千元  
▽問い合わせ先 同会の粉川房子 ☎(33) 7376

●女子コーラスに  
ラ・カンパネラでは、メンバーを募集しています。とても楽しい指揮者のもとでハーモニーを楽しんでいきます。  
▽練習日 毎週月曜日  
▽時間 午前9時45分～午後0時15分  
▽場所 稲元屋楽器店4階(紅谷パールロード)  
▽問い合わせ先 同会の鈴木香 ☎(24) 3979

## 日中国交正常化25周年記念公演

### 中国曲技芸術の祭典

◆65歳以上の方をペアで100組200人招待します(先着順)  
▷応募方法 往復はがきに住所、氏名、年齢を記入し、〒211川崎市幸区北加瀬1-35-20-403「芸術座アジア」本部へ申し込む  
▷問い合わせ先 芸術座アジア ☎045-651-3960

## ひらつかの自然 ヤブツバキの赤い花



寂しい冬の山野に、鮮やかな色の花を咲かせている数少ない木がヤブツバキです。庭に植えられているツバキには、白、ピンク、さらにその絞りなど、変化に富んだ色合いのものがあり、八重の品種も多くあります。しかし、その元になった野生のヤブツバキは一重で、花びらは深い赤色、中心の雄しべは明るい黄色をしています。ヤブツバキは、一年中緑の葉をつけた

### 寂しい冬の山野に 鮮やかな赤い花

常緑樹で、そのつやつやとした葉から「つやき」と名づけられ、それが変化してツバキになったとも言われています。タブノキやスタジイのような常緑樹の多い林に見られ、身近な所では社寺の森や屋敷まわりの林で、その花を見ることが出来ます。ヒヨドリやメジロが蜜を吸いにくるヤブツバキの赤い花を探して、冬の里山を歩いてみましょう。  
※写真はヤブツバキの花が散りかかった五輪塔(上)とヤブツバキの花(左下) (担当 博物館)